



| PL 07/11 |             |                     | Da N.° serie               | De No. Serie                  | Von Masch. Nr.           | From S/N                    |
|----------|-------------|---------------------|----------------------------|-------------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| 21302501 |             |                     |                            |                               |                          |                             |
| POS      | P/N         | LEGENDA             | DESCRIZIONE                | DESCRIPTION                   | BESCHREIBUNG             | DESCRIPTION                 |
| 01       | G06114-3001 | -                   | Cono diffusore             | Embout conique                | Ausblaskonus             | Outlet cone                 |
| 02       | G06077      | Ø 150               | Raccordo camino            | Raccord cheminée              | Schornsteinanschluss     | Chimney fitting             |
| 03       | G06175      | -                   | Pannello isolante          | Panneau d'isolation           | Isolierplatte            | Insulating panel            |
| 04       | G06177-09   | -                   | Camera di combustione      | Chambre de combustion         | Brennkammer              | Combustion chamber          |
| 05       | G06413-3001 | -                   | Carrozzeria superiore      | Carrosserie sup.              | Karosserie Oberteil      | Upper body                  |
| 06       | G06122-3001 | -                   | Pannello ispezione         | Porte visite                  | Inspektionsklappe        | Inspection panel            |
| 07       | G06179-3001 | -                   | Carrozzeria inferiore      | Carrosserie Inf.              | Karosserie Unterteil     | Lower body                  |
| 08       | E10704-110  | 750 W - 120V - 60Hz | Motore                     | Moteur                        | Motor                    | Motor                       |
| 09       | E11249      | 80 µF               | Condensatore               | Condensateur                  | Kondensator              | Capacitor                   |
| 10       | G06126-3001 | -                   | Convogliatore aria         | Air collecteur                | Luftkollektor            | Air conveyor                |
| 11       | T10261      | Ø 500 - 23°         | Ventola                    | Ventilateur                   | Lüfter                   | Fan                         |
| 12       | P30129      | -                   | Griglia aspirazione        | Grille aspiration             | Ansauggitter             | Inlet grill                 |
| 13       | I40330      | L = 420mm - 1/4" FF | Tubo gasolio flessibile    | Flexible fuel                 | Flexibler Heizölschlauch | Flex diesel pipe            |
| 14       | I20104      | 1/4"M - 1/4"M       | Raccordo ferro             | Raccord fer                   | Anschluss, Eisen         | Iron fitting                |
| 19       | G06104-9005 | -                   | Staffa supporto filtro     | Étrier support filtre         | Trägerbügel Filter       | Filter support bracket      |
| 20       | I40329      | L = 260mm - 1/4" FF | Tubo gasolio flessibile    | Flexible fuel                 | Flexibler Heizölschlauch | Flex diesel pipe            |
| 21       | P20176-9005 | -                   | Maniglia                   | Poignée                       | Griff                    | Handle                      |
| 22       | C30355      | Ø25                 | Tappo copritubo            | Bouchon tuyau                 | Schlauchstöpsel          | Pipe cap                    |
| 23       | P20177-9005 | -                   | Piede                      | Support                       | Stütze                   | Support                     |
| 24       | I40331      | L = 580mm - 1/4" FF | Tubo gasolio flessibile    | Flexible fuel                 | Flexibler Heizölschlauch | Flex diesel pipe            |
| 25       | I30696      | L = 220mm           | Pescante                   | Tuyau d'aspiration            | Ansaugrohr               | Suction pipe                |
| 26       | I30737      | 1/4" M - M12x1,75 M | Raccordo ottone            | Raccord laiton                | Messingfitting           | Brass fitting               |
| 27       | G06068-9005 | -                   | Supporto cavo elettrico    | Crochet câble d'alimentation  | Halterung Stromkabel     | Power cord support          |
| 28       | G06128-9005 | 105 l               | Serbatoio gasolio          | Réservoir fuel                | Heizölbehälter           | Fuel tank                   |
| 29       | C30367      | Ø 76                | Tappo serbatoio            | Bouchon réservoir             | Behälterstopfen          | Tank cap                    |
| 30       | G06465-9005 | Ø 25                | Assale                     | Essieu                        | Achse                    | Wheel axle                  |
| 31       | G06106-9005 | -                   | Staffa supporto assale     | Etrier support essieu         | Trägerbügel Achse        | Wheels axle support bracket |
| 32       | C10556      | Ø 260 - Ø 26        | Ruota                      | Roue                          | Rad                      | Wheel                       |
| 34       | M20507      | D 5 x 70            | Copiglia                   | Goupille                      | Splint                   | Cotter pin                  |
| 35       | I25020      | M16x1,5             | Tappo scarico serbatoio    | Bouchon de vidange réservoir  | Behälterablassstopfen    | Drain cap                   |
| 36       | C30375      | Ø13,95 x 2,62       | Guarnizione OR             | Anneau O'R                    | O-Ring                   | O-ring                      |
| 37       | G00248      | -                   | Quadro elettrico           | Coffret électrique            | Schaltkasten             | El. control box             |
| 39       | P50127      | -                   | Copertura quadro elettrico | Couverture coffret électrique | Abdeckung Schalttafel    | Control box cover           |
| 40       | G06414-3001 | -                   | Basamento                  | Base                          | Sockel                   | Base                        |
| 42       | C30372      | Ø 25,4mm - Ø34,9 mm | Passacavo                  | Protection cable              | Kabeldurchgang           | Cable protection            |
| 43       | E50102      | -                   | Termostato di sicurezza    | Thermostat de sécurité        | Sicherheitsthermostat    | Safety thermostat           |
| 44       | M20107      | Ø5 x Ø15 x 1,5      | Rondella                   | Rondelle                      | Unterlegscheibe          | Washer                      |
| 45       | G06266      | -                   | Boccaglio                  | Gueulard                      | Brennerrohr              | Blast tube                  |
| 46       | E20671      | 6,3x0,8 mm          | Morsettiera                | Barrette de connection        | Klemmenleiste            | Terminal board              |
| 47       | G06183      | -                   | Serranda regolazione aria  | Tablier réglage air           | Luftregelklappe          | Air adjustment shutter      |
| 48       | G06394      | -                   | Convogliatore aria         | Air collecteur                | Luftkollektor            | Air conveyor                |
| 49       | G06153      | -                   | Pannello quadro elettrico  | Panneau du coffret électrique | Schaltkastenplatte       | El. control box panel       |
| 50       | E20508      | 6 x 32              | Portafusibile              | Porte fusible                 | Sicherungshalter         | Fuse holder                 |
| 51       | E10313      | 6x30 - 20A - T      | Fusibile                   | Fusible                       | Sicherung                | Fuse                        |

| PL 07/11 |             | Da N.° serie               | De No. Serie                        | Von Masch. Nr.               | From S/N                       |                                 |
|----------|-------------|----------------------------|-------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| 21302501 |             |                            |                                     |                              |                                |                                 |
| POS      | P/N         | LEGENDA                    | DESCRIZIONE                         | DESCRIPTION                  | BESCHREIBUNG                   | DESCRIPTION                     |
| 53       | E20319      | -                          | Morsettiera per cavi terra          | Barrette de connection       | Klemmenleiste für Erdungskabel | Ground terminal board           |
| 54       | E11125      | 65.31 - 120V               | Relè                                | Relais                       | Relais                         | Relay                           |
| 55       | E20305      | 12 pin                     | Morsettiera                         | Barrette de connection       | Klemmenleiste                  | Terminal board                  |
| 56       | E10930      | TD2STCSF                   | Trasformatore alta tensione         | Transformateur H.T.          | Hochspannungstrafo             | H.T. Transformer                |
| 57       | E40124      | TGRD91 - 120V              | Apparecchiatura controllo fiamma    | Disp. Contrôle flamme        | Flammenüberwachung             | Flame control box               |
| 58       | G06073      | -                          | Piastra supporto                    | Plaque support               | Montageplatte                  | Support plate                   |
| 59       | E10102-P    | I - 0 - II                 | Interruttore bipolare               | Interrupteur                 | zweipoliger Schalter           | Switch                          |
| 60       | E20640      | 3P+T                       | Connettore presa                    | Fiche thermostat             | Steckdose                      | Thermostat plug                 |
| 61       | E20665      | -                          | Coperchio presa termostato          | Couvercle prise thermostat   | Deckel Thermostatbuchse        | Thermostat plug cover           |
| 62       | E30443      | AWG 14 x 3 - USA           | Cavo alimentazione elettrica        | Câble d'alimentation         | Stromversorgungskabel          | Power cord                      |
| 63       | E11030      | 230V                       | Lampada                             | Lampe                        | Lampe                          | Lamp                            |
| 64       | T20356      | DELAVAN<br>1,50 GPH 80° W  | Ugello gasolio                      | Gicleur                      | Düse                           | Nozzle                          |
| 65       | G01077      | -                          | Anello diffusore                    | Diffusaire annulaire         | Stauscheibe                    | Diffuser ring                   |
| 66       | E10215      | -                          | Elettrodo accensione                | Électrode allumage           | Zündelektrode                  | Ignition electrode              |
| 67       | I31034      | M14                        | Controdado ottone                   | Contre-écrou laiton          | Kontermutter, Messing          | Brass lock nut                  |
| 68       | I33005      | -                          | Raccordo portaugello                | Support gicleur              | Düsenhalter                    | Nozzle support                  |
| 69       | G06228      | -                          | Disco supporto bruciatore           | Bride brûleur                | Trägerscheibe Brenner          | Burner support disc             |
| 70       | G02078      | L = 1000 mm                | Cavo alta tensione                  | Conn. câble                  | Hochspannungskabel             | H.T. Cable connect.             |
| 71       | I40192      | L = 250mm<br>1/8"F - 1/8"F | Microtubo                           | Microtube                    | Feinschlauch                   | Micropipe                       |
| 72       | E50328      | BRAHMA FC13/R<br>L = 1 m   | Fotocellula                         | Photocell.                   | Fotozelle                      | Photocell                       |
| 73       | E50327      | -                          | Supporto fotoresistenza             | Support photorésistance      | Halterung Photowiderstand      | Photoresistor support           |
| 74       | T20411-1    | DANFOSS<br>BFP 21R5 - 110V | Pompa gasolio                       | Pompe fuel                   | Heizölpumpe                    | Diesel pump                     |
| 75       | T20118      | DANFOSS<br>BFP11-21 - 110V | Bobina elettrovalvola               | Bobine E.V.                  | Spule Magnetventil             | Solenoid coil                   |
| 76       | T20117      | DANFOSS BFP11-21           | Corpo elettrovalvola                | Corps électrovalve           | Magnetventilgehäuse            | Solenoid valve body             |
| 78       | I20115      | 1/8"M - 1/8"M              | Raccordo ferro                      | Raccord fer                  | Anschluss, Eisen               | Iron fitting                    |
| 79       | E10514      | AACO K2                    | Giunto motore - pompa               | Accouplement moteur-pompe    | Motor/Pumpe-Kupplung           | Motor-pump coupling             |
| 80       | T20239      | 1/4"FF - 220V              | Filtro gasolio con preriscaldamento | Filtre fuel pre-chauffage    | Heizölfilter mit Vorwärmung    | Diesel pre-heated filter        |
| 81       | T20241      | FAG                        | Kit guarnizioni filtro              | KIT OR filtre                | Satz Filterdichtungen          | Filter seal kit                 |
| 82       | T20242      | -                          | Cartuccia filtro                    | Cartouche filtre             | Filtereinsatz                  | Filter cartridge                |
| 90       | E20418      | -                          | Protezione pulsante blocco          | Protection bouton d'arrêt    | Schutz Sperrschalter           | Stop button protection          |
| 92       | G06406-3001 | -                          | Staffa supporto pressostato         | Bride de fixation pressostat | Trägerbügel Druckdose          | Pressure switch support bracket |
| 93       | E50440      | NS2 - 100Pa                | Pressostato                         | Pressostat                   | Druckdose                      | Pressure switch                 |
| 94       | I40335      | Ø4x8 (L=1 m)               | Tubo silicone                       | Tuyau en silicone            | Silikonschlauch                | Silicone pipe                   |
| 95       | I31131      | M5                         | Portagomma ottone                   | Porte-tuyau laiton           | Schlauchhalter Messing         | Brass hose connection           |
| 96       | T20442      | L = 1000 mm                | Cavo elettrovalvola                 | Câble électrovalve           | Kabel Magnetventil             | Solenoid valve cable            |
| 97       | I20325-1    | 1/8" FF - Ø4,5             | Raccordo                            | Raccord                      | Fitting                        | Fitting                         |
| 98       | I31130      | 1/8"M                      | Portagomma ottone                   | Porte-tuyau laiton           | Schlauchhalter Messing         | Brass hose connection           |
| 101      | C30323      | Ø20 mm                     | Passacavo                           | Protection cable             | Kabeldurchgang                 | Cable protection                |
| 102      | O2AC508     | L = 215 mm                 | Tappo con indicatore di livello     | Bouchon avec jauge           | Stopfen mit Niveauanzeige      | Cap with level control          |
| 103      | M20111      | Ø26 x Ø44 x 4              | Rondella                            | Rondelle                     | Unterlegscheibe                | Washer                          |